



REVOLVING LOAN FUND SUPPLEMENT

Anlage zur Vereinbarung für Kreditnehmergruppen von Revolving-Kleinkrediten

Bitte beantworten Sie die nachfolgenden Fragen. Dieser Vordruck wird einem Sachverständigen zur Begutachtung weitergeleitet, um auf der Grundlage Ihres Grant-Antrages UND der hier gemachten Angaben eine Stellungnahme zur Realisierbarkeit des Projektes abzugeben.

1. **Einrichtung des Programms.** Clubs und Distrikten wird empfohlen, ihre eigenen Kreditprogramme einzurichten, wobei neben Geldmitteln auch Sachmittel (Vieh, Betriebsanlagen) für nachhaltige Entwicklungsprojekte eingesetzt werden können. Beschreiben Sie hier das Projekt samt Vergaberichtlinien, Zinserhebungen, Kreditrahmen usw.

a) Projektdesign (*project design*) – bitte erläutern Sie hier die Auswahlkriterien, Anzahl der Kreditnehmer und den Projektablauf

b) Vertragsrichtlinien (*loan policies*)

c) Zinssätze (*interest rates*)

d) Kreditbeträge (*loan amounts*)

2. **Grants zur Kapitalfinanzierung.** Grant-Funds können als Kreditkapital bis zu 10.000 USD pro Kredit(nehmer)gruppe verwendet werden, ein Grant kann zur Unterstützung mehrerer Kreditgruppen dienen. Kreditgruppen dienen der gegenseitigen Bürgschaftsabsicherung. Daher ist es wichtig, dass die Planung der Gruppen abgeschlossen ist, bevor die Auszahlung erfolgt. Bitte geben Sie nachfolgend Details der vorgeschlagenen Gruppierungen an:

a) Anzahl von Kredit(nehmer)gruppen und Anzahl der Kreditnehmer (Schuldner) pro Gruppe

b) Gruppe (Organisation)

c) Schulung für Kreditgruppen (Grant-Projekte, die die Einrichtung eines revolving Krediten vorsehen, müssen eine Schulung beinhalten. Beschreiben Sie die Beratungs- und Trainingsunterstützung, die den Kreditnehmern zur Verfügung stehen werden (z.B. Berufstraining)



REVOLVING LOAN FUND SUPPLEMENT

Anlage zur Vereinbarung für Kreditnehmergruppen von Revolving-Kleinkrediten

3. **Partnerorganisationen.** Kooperierende Partnerorganisationen oder Nichtregierungsorganisationen (*Non-Governmental Organizations* oder kurz NGOs) können Rotary Clubs und Distrikten bei der Durchführung von Kleinkredit- oder Revolving-Kredit-Projekten behilflich sein, die Aufsicht und Kontrolle muss jedoch beim Club liegen. Die Foundation kann Kleinkredit- oder Revolving-Kreditanträge, die in Zusammenarbeit mit Partner-Organisationen gestellt werden, nur dann bearbeiten, wenn diese Organisationen die Erfüllung aller Auflagen der Rotary Foundation belegen können und die Einbindung der Rotarier bei allen Aktivitäten gewährleisten. Falls eine Partner-Organisation involviert ist, geben Sie die Organisation an und beschreiben sie deren Erfahrungen mit ähnlichen Projekten, und wie Rotarier für interne Kontrollen für das Fondsmanagement sorgen.

Partner-Organisation/NGO und Erfahrungen mit Revolving-Kreditprojekten:

Rotarische Einbindung beim Projekt- und Fonds-Management bei der Zusammenarbeit mit der Partner-Organisation/NGO:

4. **Bankkonto.** Wird für die Kreditumlaufbeträge ein Projektkonto eingerichtet, und werden Rotarier die Kontenaufsicht über Kontobewegungen und Zinserträge haben?

Bankkonto:

5. **Verwaltungskosten des Projektes.** Seit April 2003 gilt in den Vergaberichtlinien für Grants (*Standard Humanitarian Grants Policies and Guidelines*), dass Grant-Gelder der Rotary Foundation von Rotary Clubs und Distrikten als Anschubfinanzierung für Revolving-Kredit-Projekte eingesetzt werden können, bis sich das Projekt selbst trägt. Welche Kosten neben dem Kapitalaufwand werden sich aus der Einrichtung und dem Betrieb des Projektes ergeben?

Projektverwaltungskosten:



REVOLVING LOAN FUND SUPPLEMENT

Anlage zur Vereinbarung für Kreditnehmergruppen von Revolving-Kleinkrediten

6. **Verwendung von Zinsen und Gebühren.** Zins- und Gebührenerträge des TRF-Kreditkapitals können zur Bestreitung von Verwaltungskosten eingesetzt werden. Wie werden Zinsen und Gebühren in diesem Projekt verwendet?

Zinsen und Gebühren:

7. **Rückzahlung/Tilgungsplan.** Bitte beschreiben Sie, wie und in welchem Zeitrahmen die Kreditnehmer den Kredit zurückzahlen?

8. **Kreditgarantie-Systeme.** Die Rotary Foundation finanziert keine Kreditgarantien. Wie sichert das Projekt den Kapitaleinsatz, wenn ein Kreditnehmer seiner Rückzahlungspflicht nicht nachkommt?

Kreditgarantie :

9. **Fortbestandsplan/Nachhaltigkeit.** Kapital der Rotary Foundation sollte auch nach Abschluss der Berichtszeit weiter für Kreditprogramme eingesetzt werden. Erläutern Sie, wer die Kontrolle über die Gelder übernimmt und wie dieser Transfer nach Einsendung des Abschlussberichtes dokumentiert wird. Bei diesem Transfer muss sichergestellt werden, dass das Kreditkapital auch weiterhin unter Beachtung der entsprechenden Richtlinien für Kleinkreditprojekte verwendet wird.

Kontinuitätsplan:



REVOLVING LOAN FUND SUPPLEMENT
Anlage zur Vereinbarung für Kreditnehmergruppen von Revolving-Kleinkrediten

10. **Endgültiger Abgang der Gelder.** Seit April 2003 gilt, dass für den Fall, dass die rotarischen Projektsponsoren eine Einstellung des Kreditprogramms beschließen, die Gelder an die Rotary Foundation zurückgeführt werden müssen. Beschreiben Sie hier, was mit dem Kapitalstock einschließlich aller angefallenen Zinsen im Falle einer Einstellung des Projektes (vor oder nach Einreichung des Abschlussberichtes) geschieht.

Mittelabgang:

--

11. **Örtliche Rechtsprechung.** Wird das Kreditprogramm allen örtlichen Rechtsvorschriften bezüglich der Kreditvergabe entsprechen. Durch Angabe von JA verpflichten sich die Antragsteller, die örtlichen Rechtsvorschriften eingehend und ausreichend geprüft zu haben.

Örtliche Rechtsprechung:

--

ALLE STANDARDMÄßIGEN RICHTLINIEN DER GRANT-BESTIMMUNGEN TREFFEN FÜR DIESE VEREINBARUNG ZU. DURCH DIE UNTERSCHRIFT BESTÄTIGEN SIE DIE RICHTIGKEIT ALLER ANGABEN.

HOST-PARTNER

HOST ROTARY CLUB (ODER DISTRIKT, FALLS PATENDISTRIKT):	
UNTERSCHRIFT:	DATUM:
NAME IN DRUCKSCHRIFT:	
TITEL:	
CLUBPRÄSIDENT ODER DISTRICT GRANTS SUBCOMMITTEE CHAIR	

INTERNATIONALER PARTNER

INTERNATIONALER ROTARY CLUB (ODER DISTRIKT, FALLS PATENDISTRIKT):	
UNTERSCHRIFT:	DATUM:
NAME IN DRUCKSCHRIFT:	
TITEL:	
CLUBPRÄSIDENT ODER DISTRICT GRANTS SUBCOMMITTEE CHAIR	



REVOLVING LOAN FUND CREDIT GROUP PLAN Plan für Kreditnehmergruppen von Revolving-Kleinkrediten

INFO: DIESER VORDRUCK MUSS FÜR JEDE KREDITNEHMERGRUPPE AUSGEFÜLLT WERDEN, BEVOR DIE GELDERFREIGABE ERFOLGEN KANN*. EINE KREDITNEHMERGRUPPE IST EINE ORGANISIERTE GRUPPE VON SCHULDNERN, DIE SICH VERPFLICHTEN, GEGENSEITIG FÜR IHRE KREDITE ZU BÜRGEN. (DIE TEXTEINGABEFELDER ERWEITERN SICH AUTOMATISCH MIT DER TEXTEINGABE).

1. VERFAHREN ZUR BESTIMMUNG DER KREDITNEHMERGRUPPE:

2. ORT

3. BESCHREIBUNG DER VERGABEBESTIMMUNGEN, EINSCHLIEßLICH KREDITBETRÄGEN, ZINSSÄTZEN, LAUFZEITEN UND RÜCKZAHLUNGSMODALITÄTEN:

4. BESCHREIBUNG DER BERATUNG UND UNTERSTÜTZUNG FÜR KREDITNEHMER (EINSCHL. BERUFSTRAINING ETC.):

5. BESCHREIBUNG, WER DIE KONTROLLE ÜBER DIE GELDER ÜBERNIMMT UND WIE DER GELDTRANSFER NACH EINSENDUNG DES ABSCHLUSSBERICHTES DOKUMENTIERT WIRD, UM SICHERZUSTELLEN, DASS DAS KREDITKAPITAL WEITERHIN UNTER BEACHTUNG DER ENTSPRECHENDEN RICHTLINIEN FÜR KLEINKREDITPROGRAMME VERWENDET WIRD:

DURCH MEINE UNTERSCHRIFT BESTÄTIGE ICH, DASS MEIN ROTARY CLUB/DISTRIKT DIE BEDINGUNGEN DIESER VEREINBARUNG SOWIE DER KREDITVERGABERICHTLINIEN DER ROTARY FOUNDATION (*TRF REVOLVING LOAN FUND POLICY*) ANNIMMT

KONTAKT, *HOST ROTARY CLUB PARTNER*

UNTERSCHRIFT

DATUM

* Falls diese Informationen vor der Grant-Bearbeitung und –genehmigung nicht verfügbar sind, geben Sie bitte gesondert die Gründe hierfür an. Bitte beachten Sie, dass keine Beträge freigegeben werden, bevor nicht eine Vereinbarung mit allen Kredit(nnehmer)gruppen vorliegt..